

## Allmänt - Grundläggande

### Ungerska

Tudna segíteni?

Fråga om hjälp

Beszélsz angolul?

Fråga om en person talar engelska

Beszélsz / Beszél [nyelven]\_?

Fråga om en person talar ett visst språk

Nem beszélek [nyelven]\_.

Förtydliga att du inte talar ett visst språk

Nem értem.

Förklara att du inte förstår

### Thai

คุณช่วยอะไรฉันหน่อยได้ไหม? (Khun chuay arai chan noi dai mai?)

คุณพูดภาษาอังกฤษหรือเปล่า? (Khun pood pasa ang-grid rue plao?)

คุณพูดภาษา\_[ภาษา]\_หรือเปล่า? (Khun pood pasa\_[language]\_rue plao?)

ฉันไม่พูด\_[ภาษา]\_(Chan mai pood\_[language]\_.)

ฉันไม่เข้าใจ (Chan mai kao jai.)

## Allmänt - Konversation

### Ungerska

Szia! / Jó napot! (attól függően, hogy magázod vagy tegezed az adott személyt)

Standardhälsning

Szia! / Sziasztok!

Informell hälsning

Jó reggelt!

Hälsning som används på morgonen

Jó estét!

Hälsning som används på kvällen

Jó éjszakát!

Hälsning som används då man skiljs åt på kvällen/natten eller innan man går till sängs

### Thai

สวัสดี! (Sawad-dee!)

ว่าไง! (Wa-ngai!)

สวัสดีตอนเช้า! (Sawad-dee torn chao!)

สวัสดีตอนเย็น! (Sawad-dee torn yen!)

นอนหลับฝันดีนะ! (Norn lub fun dee na!)

Hogy vagy?

Artigt småprat om den andra personens hälsa

เป็นอย่างไรบ้าง? (Pen yang rai bang?)

Jól, köszönöm.

Artigt svar på 'Hur mår du?'

สบายดี ขอขอบคุณมาก (Sabuy-dee, Khob khun mak.)

Hogy hívna?

För att fråga efter den andra personens namn

คุณชื่ออะไร? (Khun chue arai?)

A nevem .... / ....-nak/nek hívna

Berätta ditt namn för någon

ฉันชื่อ \_\_\_\_\_. (Chan chue \_\_\_\_\_.)

Honnan jöttél?

Fråga om någons härkomst

คุณมาจากไหน? (Khun ma jark nai?)

...-ból/ből jövök.

Svara med din härkomst

ฉันมาจาก \_\_\_\_\_. (Chan ma jark \_\_\_\_\_.)

Hány éves vagy?

Fråga om någons ålder

คุณอายุเท่าไร? (Khun ar-yu tao rai?)

... éves vagyok.

Svara med din ålder

ฉันอายุ \_\_\_\_ ปี (Chan aryu \_\_\_\_ pee.)

Igen

Jakande svar

ใช่ (Chai)

Nem

Nekande svar

ไม่ (Mai)

Kérlek

Utfyllnadsord för att lägga till en artig ton

กรุณา (Ka ru na)

Tessék!

Används när man ger något till någon

เอาล้าวนะ! (Aow laew na)

Köszönöm.

Tacka någon

ขอบคุณ (Khob khun)

# Resa

## Allmänt

Nagyon köszönöm.

Starkare än ett vanligt tack

ขอบคุณมากๆเลย (Khub khun mak mak loey.)

Szívesen / Nincs mit / Semmiség

Artigt svar efter att någon sagt 'tack'

ไม่เป็นไร (Mai pen rai.)

Sajnálom

Be om förlåtelse för någonting

ฉันขอโทษ (Chan kor tode.)

Elnézést.

Få någons uppmärksamhet

ขอโทษนะ (Kor tode na.)

Rendben van.

Svar på en ursäkt som du godtar

ไม่เป็นไร (Mai pen rai.)

Semmi baj.

Svar på en ursäkt som du godtar

ไม่มีปัญหา (Mai mee pan ha.)

Vigyázz! / Vigyázat!

Varna någon om en fara

ระวังนะ! (Ra wang na!)

Éhes vagyok.

Används då du är hungrig

ฉันหิว (Chan hiw.)

Szomjas vagyok.

Används då du är törstig

ฉันหิวน้ำ (Chan hiw nam.)

Fáradt vagyok.

Används då du känner dig trött

ฉันเหนื่อย (Chan na- aeuy.)

Beteg vagyok.

Används då du känner dig spyfärdig

ฉันไม่สบาย (Chan mai sa buy.)

Nem tudom.

Du vet inte svaret på en fråga

ฉันไม่รู้ (Chan mai roo.)

Örülök, hogy talákoztunk.

Artig avskedsfras efter ett första möte med någon

ยินดีที่ได้รู้จักคุณ (Yin dee tee dai roo jak khun.)

Viszlát! / Szia!

Ta avsked

ลาก่อน! (La korn!)

## Allmänt - Klagomål

### Ungerska

Szeretnék panaszt tenni.

Artigt sätt att påbörja ditt klagomål

### Thai

ฉันต้องการแสดงความขังใจ (Chan tong korn sa dang kwam kong jai.)

Ki a felelős itt?

Ta reda på vem som är ansvarig

ใครดูแลที่นี่? (Krai doo lae tee nee?)

Ez teljesen elfogadhatatlan!

Starkt uttrycka ditt missnöje

นึ่งรับไม่ได้ยั้งแรง! (Nee rub mai dai yang rang!)

Vissza akarom kapni a pénzem!

Begära en återbetalning

ฉันต้องการเงินของฉันคืนมา! (Chan tong karn ngeun kong chan kuen ma!)

Több, mint egy órát vártunk.

Klaga på långa väntetider

เรารอมาชั่วโมงกว่านแล้ว (Rao ror ma chua mong kwa laew.)

## Allmänt - Svordomar

### Ungerska

Ez az étel szörnyű!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över din mat

### Thai

อาหารจานนี้รสชาติแย่มาก! (Arhan jarn nee rod chart yae mak!)

Ez az ital pisi ízű!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över en drink

น้ำแค้นนี้รสชาติเหมือนฉี่เลย! (Nam kaew nee rod chart mhern chee loey!)

Ez a hely egy szeméthalmaz!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över ett etablissemang

ที่แห่งนี้เหมือนรังหนูเลย! (Tee hang nee mhern rung nhu loey!)

Ez a kocsi egy tragacs!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över en bil

**รถคันนี้เน่ามาก! (Rod kan nee nao mak!)**

A kiszolgálás / szolgáltatás / ellátás egy nagy szar!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över servicen

**บริการได้ห่วยแตกมาก! (Bo ri karn dai huay tak mak!)**

Ez rablás!

Klaga ohyfsat över ett högt pris

**นี่มันหลอกเอาตั้งกันชัดๆ! (Nee mun lhork aow tung gun chudchud!)**

Marhaság!

Ohyfsat sätt att visa misstro gentemot någonting någon sagt

**นี่มันโกหกสิ้นดี! (Nee mun ko hok sin dee!)**

Egy idióta vagy! / Ön egy idióta!

Förolämpa en person genom att kritisera hens intelligens

**คุณนี่มันโง่ชิบหาย! (Khun nee mun ngo chib hai.)**

Szart se tudsz/tud!

Förolämpa en person genom att kritisera hens kunskap

**คุณนี่มันไม่รู้อะไรเลย! (Khun nee mun mai roo a-rai loey!)**

Kopj le! / Hagyjál! / Szűnj meg!

Ohyfsat säga åt en person att omedelbart avlägsna sig

**ไปไกลๆเลย! (Pai klai klai loey!)**

Intézzük el ezt odakint!

Utmana en person att slåss utanför ett etablissemanng

**ไปจัดการกันข้างนอก! (Pai jad karn kun kang nork!)**